Guía de Inicio de sbt

Contents

Preface
Instalando sbt
Tips y notas
Installing sbt on Mac
Installing from a third-party package
Installing from a universal package 4
Installing manually
Installing sbt on Windows
Windows installer
Installing from a universal package 4
Installing manually
Installing sbt on Linux
Installing from a universal package
RPM and DEB
Gentoo
Instalación manual
Installing sbt manually
Unix
Windows
Hello, World
Cree un directorio project con código fuente
Build definition (Definición de la construcción) 8

Configurando la versión de sbt	
Estructura de directorios	
Directorio base	
Código fuente	
Archivos de definición de la construcción de sbt (sbt build defition files)	
Productos de la construcción	1
Configurando el sistema de control de versiones	1
Ejecución	1
Modo interactivo	1
Modo Batch (por lotes)	1
Construcción y test continuos	1
Comandos comunes	1
Tab completion	1
Comandos de historia	1
.sbt build definition	1
.sbt vs .scala Build Definition	1
¿Qué es una Build Definition?	1
De qué manera build.sbt define la configuración	1
Las $settings$ (configuraciones) deben estar separadas por líneas blanco	
Keys	1
Definiendo tasks y settings	1
Keys en modo sbt interactivo	1
Imports en build.sbt	1
Añadiendo dependencias (librerías)	1
Scopes	1
La historia completa sobre las $keys$	1
Ejes del Scope	2
Scoping mediante del eje del proyecto	2
Scope global	2
Delegation	2

Referring to scoped keys when running sbt	21
Examples of scoped key notation	22
Inspecting scopes	22
Referring to scopes in a build definition	24
When to specify a scope	25

Preface

sbt usa un número pequeño de conceptos para soportar build definitions (definiciones de construcción de software) flexibles y poderosas. No hay tantos conceptos, pero sbt no es exactamente como cualquier otro sistema de construcción de sofware y hay detalles con los que usted tropezará si no ha leído la documentación.

La Guía de inicio cubre los conceptos que usted necesita para crear y mantnere una build definition.

¡Es altamente recomendable leer la Guía de inicio!

Si usted tiene mucha prisa, los conceptos más importantes pueden encontrarse en sbt build definition, scopes, y más sobre settings. Pero no prometemos que sea una buena idea dejar de leer las otras páginas de la guía.

Es mejor leer en orden, ya que las páginas posteriores de la Guía de inicio utilizan conceptos introducidos con anterioridad.

Gracias por utilizar sbt ¡Diviértase!

Instalando sbt

Para crear un proyecto de sbt, necesitará dar los siguientes pasos:

- Instalar sbt y crear un script para iniciarlo.
- Configurar un proyecto simple hola mundo.
- Crear un directorio llamado project con archivos de código fuente en él.
- Crear su build definition (definición de construcción del proyecto).
- Continuar con ejecución para aprender a ejecutar sbt.
- Enseguida continuar con .sbt build definition para aprender más sobre las build definitions.

Ultimately, the installation of sbt boils down to a launcher JAR and a shell script, but depending on your platform, we provide several ways to make the process less tedious. Head over to the installation steps for Mac, Windows, Linux, or manual installation.

Tips y notas

Si tiene algún problema ejecutando sbt, vea Setup Notes en las codificaciones de la terminal, HTTP proxies, y opciones de la JVM.

Installing sbt on Mac

Installing from a third-party package

Note: Los paquetes de terceros pueden no proporcionar la última versión disponible. Por favor asegúrese de reportar cualquier problema con estos paquetes a los mantenedores respectivos.

Macports

\$ port install sbt

Homebrew

\$ brew install sbt

Installing from a universal package

Download ZIP or TGZ package, and expand it.

Installing manually

See instruction to install manually.

Installing sbt on Windows

Windows installer

Download msi installer and install it.

Installing from a universal package

Download ZIP or TGZ package and expand it.

Installing manually

See instruction to install manually.

Installing sbt on Linux

Installing from a universal package

Download ZIP or TGZ package and expand it.

RPM and DEB

The following packages are also officially supported:

- RPM package
- DEB package

Note: Por favor reporte cualquier problema que se tenga con los paquetes arriba mencionados al projecto sbt-launcher-package.

Gentoo

En el árbol oficial no hay ebuild para sbt. Pero existen ebuilds para hacer un merge de sbt a partir de los binarios. Para hacer un merge de sbt a partir de estos ebuilds, puede hacer lo siguiente:

```
$ mkdir -p /usr/local/portage && cd /usr/local/portage
$ git clone git://github.com/whiter4bbit/overlays.git
$ echo "PORTDIR_OVERLAY=$PORTDIR_OVERLAY /usr/local/portage/overlays" >> /etc/make.conf
$ emerge sbt-bin
```

Note: Por favor reporte cualquier problema con el ebuild aquí.

Instalación manual

See instruction to install manually.

Installing sbt manually

La instalación manual requiere la descarga de sbt-launch.jar y la creación de un script para ejecutarlo.

Unix

Ponga sbt-launch.jar en ~/bin.

Cree un script para ejecutar el jar, mediante la creación de ~/bin/sbt con el siguiente contenido:

```
#!/bin/bash
```

SBT_OPTS="-Xms512M -Xmx1536M -Xss1M -XX:+CMSClassUnloadingEnabled -XX:MaxPermSize=256M" java \$SBT_OPTS -jar `dirname \$0`/sbt-launch.jar "\$@"

Haga el script ejecutable con:

\$ chmod u+x ~/bin/sbt

set SCRIPT DIR=%~dp0

Windows

La instalación manual para Windows varía según el tipo de terminal y dependiendo de si Cygwin es usado o no. En todos los casos, ponga el archivo batch o el script en el *path* de modo que pueda iniciar sbt en cualquier directorio mediante teclear sbt en la línea de comandos. También, ajuste los settings de la JVM de acuerdo con su máquina si es necesario.

Non-Cygwin Para usuarios que no utilizan Cygwin, pero que usan la terminal standard de Windows, cree un archivo batch sbt.bat:

y ponga el sbt-launch.jar que descargó en el mismo directorio que archivo batch.

Cygwin con la terminal standard de Windows Si utiliza Cygwin con la terminal standard de Windows, cree un script de bash ~/bin/sbt:

```
SBT_OPTS="-Xms512M -Xmx1536M -Xss1M -XX:+CMSClassUnloadingEnabled -XX:MaxPermSize=256M" java $SBT_OPTS -jar sbt-launch.jar "$@"
```

java -Xms512M -Xmx1536M -Xss1M -XX:+CMSClassUnloadingEnabled -XX:MaxPermSize=256M -jar "%SCRIF

Reemplace sbt-launch.jar con la ruta hasta el sbt-launch.jar que descargó y recuerde utilizar cygpath si es necesario. Haga el scrip ejecutable con:

\$ chmod u+x ~/bin/sbt

Cygwin con una terminal Ansi Si utiliza Cygwin con una terminal Ansi (que soporte secuentas de escape Ansi y que sea configurable mediante stty), cree un script ~/bin/sbt:

```
SBT_OPTS="-Xmx1536M -Xxs1M -Xx:+CMSClassUnloadingEnabled -XX:MaxPermSize=256M" stty -icanon min 1 -echo > /dev/null 2>&1 java -Djline.terminal=jline.UnixTerminal -Dsbt.cygwin=true $SBT_OPTS -jar sbt-launch.jar "$@" stty icanon echo > /dev/null 2>&1
```

Reemplace sbt-launch.jar con la ruta hasta el sbt-launch.jar que descargó y recuerde utilizar cygpath si es necesario. Entonces, haga que el script sea ejecutable con:

```
$ chmod u+x ~/bin/sbt
```

Para que la tecla backspace funcione correctamente en la consola de scala, necesita asegurarse de que dicha tecla esté enviando el caracter de borrado, de acuerdo a la configuración de stty. Para la terminal por default de cygwin (mintty) puede encontrar una configuración en Options -> Keys "Backspace sends ^H" que necesitará estar palomeada si su tecla de borrado envía el caracter por default de cygwin ^H.

Note: Otras configuraciones no están actualmente soportadas. Por favor envíe pull requests implementando o describiendo dicho soporte.

Hello, World

Esta página asume que usted ha instalado sbt.

Cree un directorio project con código fuente

Un proyecto válido de sbt puede ser un directorio que contenga un único archivo de código fuente. Intente crear un directorio hello con un archivo hw.scala, que contenga lo siguiente:

```
object Hola {
  def main(args: Array[String]) = println("¡Hola!")
}
```

Después, desde el directorio hello, inicie sb
t y teclee run en la consola interactiva de sbt. En Linux u OS X los comandos tal vez se ve
an de la siguiente manera:

```
$ mkdir hello
$ cd hello
$ echo 'object Hola { def main(args: Array[String]) = println("¡Hola!") }' > hw.scala
$ sbt
...
> run
...
Hola!
```

En este caso, sbt funciona simplemente por convención. sbt encontrará lo siguiente de manera automática:

- Código fuente en el directorio base.
- Código fuente en src/main/scala o src/main/java.
- Pruebas en src/test/scala o src/test/java
- Archivos de datos en src/main/resources o src/test/resources
- jars en lib

Por default, sbt construirá proyectos con la misma versión de Scala utilizada para ejecutar sbt en sí mismo.

Usted puede ejecutar el proyecto con sbt run o ingresar a la REPL de Scala con sbt console. sbt console configura el classpath de su proyecto para que pueda probar ejemplos de Scala basados en el código de su proyecto.

Build definition (Definición de la construcción)

La mayoría de los proyectos necesitarán algo de configuración manual. La configuración básica de la construcción va en un archivo llamado build.sbt, localizado en el directorio base del proyecto.

Por ejemplo, si su proyecto está en el directorio hello, en hello/build.sbt usted puede escribir:

Note la línea en blanco entre cada ítem. Esto no es simplemente porque sí; se requieren las líneas en blanco para separar cada ítem. En .sbt build definition usted aprenderá más sobre cómo escribir un archivo build.sbt.

Si usted planea empaquetar su proyecto en un jar, tal vez desee configurar al menos el nombre y la versión en un archivo build.sbt.

Configurando la versión de sbt

Usted puede forzar una versión partivular de sbt al crear un archivo hello/project/build.properties. En este archivo, escriba:

```
sbt.version=0.13.8
```

para forzar el uso de sbt 0.13.8. sbt es 99% compatible (con respecto al código fuente) de una *release* a otra. Sin embargo, configurar la versión de sbt en project/build.properties evita cualquier confusión potencial.

Estructura de directorios

Esta página asume que usted ha instalado sbt y ha visto el ejemplo Hello, World.

Directorio base

En la terminología de sbt, el "directorio base" es el directorio que contiene al proyecto. De modo que si usted creó el proyecto hello que contiene hello/build.sbt y hello/hw.scala como se indicó en el ejemplo Hello, World, hello es su directorio base.

Código fuente

El código fu8ente puede ponerse en el directorio base del proyecto como en el caso de hello/hw.scala. Sin embargo, la mayoría de las personas no hacen esto para provectos reales: se traduce en mucho desorden.

sbt utiliza la misma estructura de directorios que Maven para el código fuente por default (todos las rutas son relativas al directorio base):

Otros directorios en **src/** serán ignorados. Adicionalmente, todos los directorios ocultos serán ignorados.

Archivos de definición de la construcción de sbt (sbt build definition files)

Ya ha visto build.sbt en el directorio base del proyecto. Otros archivos sbt aparecen en el subdirectorio project.

El subdirectorio project puede contener archivos .scala, que se combinan con los archivos .sbt para formar la definición completa de la construcción.

Vea .scala build definition para más información.

build.sbt
project/
Build.scala

Tal vez pueda ver archivos .sbt dentro de project/ pero no son equivalentes a archivos .sbt en el directorio base del proyecto. La explicación de esto viene después, dado que necesitará algo de antecedentes primero.

Productos de la construcción

Los archivos generados (clases compiladas, paquetes en jars, archivos gestionados (managed files), caches, y documentación) será escrita al directorio target por default.

Configurando el sistema de control de versiones

Su archivo .gitignore (o el equivalente para otro sistema de control de versiones) debe contener:

target/

Note que el texto anterior tiene una / de forma deliberada (para que únicamente los directorios sean seleccionados) y de manera deliberada no tiene una / al inicio (para que el directorio project/target/ también sea seleccionado, además de simplemente el directorio target/).

Ejecución

Esta página describe cómo utilizar sbt una vez que usted a configurado su proyecto. Se asume que usted ha instalado sbt y que ha creado un proyecto Hello, World u otro proyecto.

Modo interactivo

Ejecute sbt en el directorio de su proyecto sin argumentos:

\$ sbt

Ejecutar sbt sin ningún argumento en la línea de comandos, inicia sbt en modo interactivo. El modo interactivo tiene una línea de comandos (¡con tab completion e historia!).

Por ejemplo, usted puede teclear compile en el prompt de sbt:

> compile

Para key:compile de nuevo, presione la tecla "arriba" y entonces enter.

Para ejecutar su programa nuevamente, teclee run.

Para dejar el modo interactivo, teclee exit o utilice Ctrl+D (Unix) o Ctrl+Z (Windows).

Modo Batch (por lotes)

También puede ejecutar sbt en modo batch, especificando una lista separada por espacios de comandos de sbt como argumentos. Para comandos de sbt que toman argumentos, pase el comando y los argumentos como uno solo a sbt mediante encerrarlos entre comillas. Por ejemplo:

\$ sbt clean compile "testOnly TestA TestB"

En este ejemplo, la *key* testOnly tiene argumentos, TestA y TestB. Los comandos se ejecutarán en sequencia (clean, compile, y entonces testOnly).

Construcción y test continuos

Para acelerar el ciclo de edición-compilación-prueba, puede pedir a sbt que recompile automáticamente o que ejecute los tests siempre que se guarde un archivo de código fuente.

Puede conseguir que un comando se ejecute siempre que uno o más archivos de código fuente cambien al agregar como prefijo ~. Por ejemplo, en modo interactivo, intente:

> ~ compile

Presione enter para dejar de observar sus cambios.

Usted puede usar el prefijo ~ ya sea en modo interactivo o en modo batch.

Vea Triggered Execution para más detalles.

Comandos comunes

Aquí encontrará algunos de los comandos de sbt más comunes. Para una lista más completa, vea Command Line Reference.

clean

Borra todos los archivos generados (en el directorio target).

compile

Compila los archivos de código fuente de main (en los directorios src/main/scala y src/main/java).

test

Compila y ejecuta todos los tests.

console

Inicia el interprete de Scala con un classpath que incluye el código fuente compilado y todas las dependencias. Para regresar a sbt, teclee :quit, Ctrl+D (Unix), o Ctrl+Z (Windows).

run <argument>*

Ejecuta la clase principal para el proyecto en la misma máquina virtual que sbt. package

crea un archivo jar que contiene los archivos en src/main/resources y las clases compiladas de src/main/scala y src/main/java.

help < command>

Despliega ayuda detallada para el comando especificado. Si no se proporciona ningún comando, despliega una breve descripción de todos los comandos.

reload

Recarga la definición de la construcción (los archivos build.sbt, project/.scala, project/.sbt). Este comando es necario si cambia la definición de la construcción.

Tab completion

El modo interactivo tiene *tab completion*, incluyendo el caso cuando se tiene un prompt vacio. Una convención especial de sbt es que presionar tab una vez puede mostrar únicamente un subconjunto de *completions* más probables, mientras que presionarlo más veces muestra opciones más verbosas.

Comandos de historia

El modo interactivo recuerda la historia, incluso si usted sale de sbt y lo reinicia. La manera más simple de acceder a la historia es con la tecla "arriba". También se soportan los siguientes comandos:

!

Muestra la ayuda para los comandos de historia.

١

Ejecuta el comando previo de nuevo.

1.

Muestra todos los comandos previos.

!:n

Muestra los n comandos previos.

In

Ejecuta el comando con índice n, como se indica con el comando!:.

!-r

Ejecuta el comando n-th previo a este.

!cadena

Ejecuta el comando más reciente que comienza con 'cadena'.

!?cadena

Ejecuta el comando más reciente que contenga 'cadena'.

.sbt build definition

Esta página describe las build definitions, incluyendo algo de "teoría" y la sintaxis de build.sbt. Se asume que usted sabe como usar sbt y que ha leído las páginas previas en la Guía de inicio.

.sbt vs .scala Build Definition

Una build definition para sbt puede contener archivos con terminación .sbt, localizados en el directorio base de un proyecto, y archivos con extensión .scala, localizados en el subdirectorio project/ del directorio base.

Esta página trata sobre los archivos .sbt, que son apropiados para la mayoría de los casos. Los archivos .scala se usan típicamente para compartir código entre archivos .sbt y para build definitions más complicadas.

Vea .scala build definition (más adelante en la *Guía de inicio*) para más información sobre los archivos .scala.

¿Qué es una Build Definition?

Después de examinar un proyecto y procesar los archivos para la definición de la construcción del proyecto, sbt termina con un mapa inmutable (un conjunto de pares llave-valor) describiendo la construcción.

Por ejemplo, una llave es name y se mapea a un valor de tipo cadena (String), el nombre de su proyecto.

Los archivos de definición de la construcción no afectan el mapa de sbt directamente.

En lugar de esto, la definición de la construcción crea una lista enorme de objectos con el tipo Setting[T] donde T es el tipo del valor en el mapa. Un Setting describe una transformación del mapa, tal como añadir un nuevo valor llave-valor o agregar a un valor existente. (En el espíritu de la programación funcional con estructuras de datos y valores inmutables, una transformación regresa un nuevo mapa – no se actualiza el viejo mapa en sí mismo).

En build.sbt, usted puede crear un Setting[String] para el nombre de su proyecto como se indica a continuación:

```
name := "hello"
```

Este Setting[String] transforma el mapa al añadir (o reemplazar) la llave name, dándole el valor

"hello". El mapa transformado se convierte en el nuevo mapa de sbt.

Para crear el mapa, sbt primero ordena la lista de *settings* (configuraciones) de modo que todos los cambios al mismo se realicen juntos, y los valores que dependen de otras llaves se procesan después de las llaves de las que dependen. Entonces sbt visita la lista ordenada de Settingss y aplica cada uno al mapa a la vez.

Resumen: Una definición de construcción define una lista de Setting[T], donde un Setting[T] es una transformación que afecta el mapa de pares de llaves-valores de sbt y T es el tipo de cada valor.

De qué manera build.sbt define la configuración

build.sbt define una Seq[Setting[_]]; se trata de una lista de expresiones de Scala, separada por líneas en blanco, donde cada una se convierte en un elemento de la secuencia. Si usted colocara Seq(antes del contenido de un

archivo .sbt y) al final y reemplazara las líneas blancas con comas, entonces estaría observando el código .scala equivalente.

A continuación se muestra un ejemplo:

```
name := "hello"

version := "1.0"

scalaVersion := "2.10.3"
```

Cada Setting se define con una expresión de Scala. Las expresiones en build.sbt son independientes la una de la otra, y son expresiones, más bien que sentencias completas de Scala. Estas expresiones pueden estar entremezcladas con vals, lazy vals, y defs. No se permiten objects ni classes en build.sbt. Estos deben ir en el directorio project/ como archivos de código fuente completos.

Por la izquierda, name, version, y scalaVersion son keys (llaves). Una key es una instancia de SettingKey[T], TaskKey[T], o InputKey[T] donde T es el valor esperado para el tipo. La clase de keys se explican abajo.

Las keys tienen un método llamado :=, que regresa un Setting[T]. Usted podría usar una sintáxis similar a la de Java para invocar al método:

```
name.:=("hello")
```

Pero Scala permite usar name := "hello" en lugar de lo anterior (en Scala, un método con un único parámetro puede utilizar cualquiera de las dos sintaxis).

El método := en la *key* name regresa un Setting, específicamente un Setting[String]. String también aparece en el tipo de name en sí misma, el cuál es SettingKey[String]. En este caso, el valor Setting[String] regresado es una transformación para agregar o reemplazar la *key* name en el mapa de sbt, dándole el valor "hello".

Si usted usa el tipo de valor equivocado, la definición de la construcción no compilará:

```
name := 42 // no compila
```

Las settings (configuraciones) deben estar separadas por líneas en blanco

No es posible escribir un build.sbt como el siguiente:

```
// NO compila, pues no hay líneas en blanco
name := "hello"
version := "1.0"
scalaVersion := "2.10.3"
```

sbt necesita un tipo de delimitador para indicar donde termina una expresión y comienza la siguiente.

Los archivos .sbt contienen una lista de expresiones de Scala, no un único programa de Scala. Estas expresiones tienen que separarse y pasarse al compilador de manera individual.

Keys

Tipos Existen tres tipos de llaves:

- SettingKey[T]: una key para un valor que se calcula una sola vez (el valor es calculado cuando se carga el proyecto, y se mantiene).
- TaskKey[T]: una key para un valor, llamado una task (tarea), que tiene que ser recalculada cada vez, potencialmente con efectos laterales.
- InputKey [T]: una key para una task que tiene argumentos para la línea de comandos como entrada. Vea /Extending/Input-Tasks para más detalles.

Built-in Keys (Llaves ya incluídas) Las llaves ya incluídas son simplemente campos de un objeto llamado Keys. Un archivo build.sbt tiene implícitamente un import sbt.Keys._, de modo que sbt.Keys.name puede ser referido como name.

Custom Keys (llaves personalizadas) Las llaves personalizadas pueden definirse con sus métodos de creación respectivos: settingKey, taskKey, e inputKey. Cada método espera el tipo del valor asociado con la llave así como una descripción. El nombre de la llave se toma del val al que se le asignó la llave. Por ejemplo, para definir una llave para una nueva tarea llamado hello, .

```
lazy val hello = taskKey[Unit]("An example task")
```

Aquí se usó el hecho de que un archivo .sbt puede contener vals y defs además de settings (configuraciones). Todas estas definiciones son evaluadas antes que las configuraciones sin importar donde se definan en el archivo. vals y defs deben estar separadas de las settings mediante líneas blancas.

Note: Típicamente, se utilizan lazy vals en lugar de vals para evitar problemas de inicialización.

Task vs. Setting keys (Llaves para Tasks vs. Llaves para Settings) Se dice que una TaskKey[T] define una task. Las tasks son operaciones tales como compile o package. Pueden regresar Unit (Unit es el tipo de Scala análogo a void), o pueden regresar un valor relacionado con la tarea, por ejemplo, package es una TaskKey[File] y su valor es el archivo jar que este crea.

Cada vez que inicia una tarea de ejecución, por ejemplo mediante teclear compile en el prompt interactivo de sbt, sbt volverá a ejecutar cualquier *task* envuelta exactamente una vez.

El mapa de sbt que describe el proyecto puede mantener una cadena fija para un setting tal como name, pero tiene que haber algo de código ejecutable para una tarea como compile – incluso si dicho código ejecutable eventualmente regresa una cadena, tiene que ejecutarse cada vez.

Una key dada siempre se refiere ya sea a una task o a un setting. Es decir, "taskiness" (si debe ejecutarse cada vez) es una propiedad de la key, no del valor.

Definiendo tasks y settings

Usando :=, usted puede asignar un valor a un setting y un cómputo a una task. En el caso de un setting, el valor será calculado una sola vez al momento de cargar el proyecto. Para una tarea, el cómputo se realizará cada vez que se ejecute la tarea.

Por ejemplo, para implementar la tarea hello de la sección anterior, :

```
hello := { println("Hello!") }
```

Ya vimos un ejemplo de definición de un setting para el nombre del proyecto, :

```
name := "hello"
```

Tipos para las tareas y los settings Desde la perspectiva del sistema de tipos, el Setting creado a partir de una $task\ key$ es ligeramente distinta de la creada a partir de una $setting\ key$. taskKey := 42 resulta en una Setting[Task[T]] mientras que settingKey := 42 resulta en una Setting[T]. Para la mayoría de los propósitos no hay diferencia, la $task\ key$ todavía crea un valor de tipo T cuando la tarea se ejecuta.

La diferencia entre los tipos T y Task[T] tiene la siguiente implicación: un setting no puede depender de una task, poque un setting es evaluado únicamente una vez al momento de cargar el proyecto y no se vuelve a ejecutar. Se escribirá más sobre este asunto pronto en more kinds of setting.

Keys en modo sbt interactivo

En el modo interactivo de sbt, usted puede teclear el nombre de cualquier tarea para ejecutar dicha tarea. Es por esto que al teclear compile se ejecuta la *task* de compilación. La *key* compile es una llave para una *task*.

Si usted teclea el nombre de una key para setting más bien que una para task, entonces el valor de la key para setting será mostrado. Al teclear el nombre de una task se ejecuta dicha task, pero no se despliega el valor resultante; para ver el resultado de la task, use show <nombre de la tarea> más bien que simplemente <nombre de la tarea. La convención para los nombres de las llaves es usar estiloDeCamello de modo que el nombre utilizado en la línea de comandos y el identificador de Scala sean idénticos.

Para aprender más sobre cualquier *key*, teclee inspect <nombre de la key> en el prompt interactivo de sbt. Algo de la información que inspect despliega no tendrá sentido todavía, pero en la parte superior le mostrará el tipo del valor para el *setting* y una breve descripción del tal.

Imports en build.sbt

Puede poner sentencias import en la parte superior de build.sbt; no necesitan estar separadas por líneas en blanco.

Hay algunos imports por default, como se indica a continuación:

```
import sbt._
import Process._
import Keys._
```

(Además, si usted tiene archivos .scala, el contenido de cualquier objeto Build o Plugin en estos archivos será importado. Más sobre este asunto cuando se llegue a definiciones de construccion .scala.)

Añadiendo dependencias (librerías)

Para agregar dependencias de librerías de terceros, hay dos opciones. La primera es añadir jars en el directorio lib/ (para unmanaged dependencies) y la otra es agregar managed dependencies, que se verán como se muestra a continuación en build.sbt:

```
libraryDependencies += "org.apache.derby" % "derby" % "10.4.1.3"
```

Así es como se agrega una managed dependency sobre la librería Apache Derby, versión 10.4.1.3.

La key libraryDependencies envuelve dos complejidades: += más bien que :=, y el método %. += agrega algo al valor anterior de la key más bien que reemplazarlo; esto se explica en más sobre los settings. El método % se usa para construir un ID para un módulo de Ivy a partir de cadenas, como se explica en library dependencies.

Por lo pronto, omitiremos los detalles del manejo de las dependencias (librerías) hasta más tarde en la Guía de inicio. Hay una página completa que cubre el tema más tarde.

Scopes

Esta página describe los *scopes*. Se asume que usted ha leído y comprendido la página previa, .sbt build definition.

La historia completa sobre las keys

Previamente supusimos que una key como name correspondía a una entrada en el mapa de sbt de pares llave-valor (key-value). Esto fue una simplificación.

En verdad, cada llave puede tener un valor asociado en más de un contexto, llamado un "scope".

Algunos ejemplos concretos:

- Si usted tiene múltiples proyectos en la definición de la construcción, una key puede tener un valor diferente en cada proyecto.
- La key compile puede tener un valor diferente para sus archivos de código fuente de main comparado con el correspondiente valor para el código fuente de test, si usted desea que se compilen de manera distinta.
- La key packageOpitons (que contiene opciones para crear paquetes jar) puede tener diferentes valores para el empaquetado de archivos class (packageBin) o para el empaquetado de código fuente (packageSrc).

No hay un único valor para una key dada, porque el valor puede variar de acuerdo con el scope.

Sin embargo, existe un único valor para una scoped key (llaves con un contexto).

Si usted se imagina que sbt está procesando una lista de *settings* para generar un mapa de llave-valor (*key-value*) que describe al proyecto, como se discutió anteriormente, las *keys* en dicho mapa son *scoped keys*. Cada *setting* definido en la definición de la construcción del proyecto (por ejemplo en build.sbt) aplica a una *scoped key* también.

Con frecuencia el scope es implícito o tiene un valor por default, pero si dichos valores son incorrectos, entonces tendrá que indicar el scope deseado en build.sbt.

Ejes del Scope

Un *eje del scope* es un tipo, donde cada instancia del tipo puede definir su propio *scope* (esto es, cada instancia puede tener sus propios valores únicos para las *keys*).

Hay tres ejes del scope:

- Projects
- Configurations
- Tasks

Scoping mediante del eje del proyecto

Si usted coloca múltiples proyectos en una construcción única, cada proyecto necesita sus propios *settings*. Es decir, las *keys* pueden estar en *scope* de acuerdo al proyecto.

Los ejes del proyecto también pueden configurarse para la "entera construcción", de modo que un *setting* aplique a la construcción completa más bien que a un solo proyecto. Los *settings* de *nivel de construcción* con frecuencia se usan como un plan de reserva cuando un proyecto no define un *setting* específico para un proyecto.

Scoping mendiante el eje de configuración Una configuración define el tipo de construcción, potencialmente con su propio classpath, código fuente, paquetes generados, etc. El concepto de configuración viene de Iviy, que sbt usa para managed dependencies, y para MavenScopes.

Algunas configuraciones que verá en sbt:

- Compile que define la construcción principal (main) (src/main/scala).
- Test que define cómo construir tests (src/test/scala).
- Runtime que define el classpath para la task run.

Por default, todas las llaves asociadas con la compilación, empaquetamiento y la ejecución tienen un scope de configuración y por lo tanto pueden funcionar de manera diferente en cada configuración. Los ejemplos más obvios son las keys para tasks compile, package, y run; pero todas las llaves que afectan dichas keys (tales como sourceDirectories o scalacOptions o fullClasspath) también tienen scope de configuración.

Scoping mediante el eje task Los settings pueden afectar cómo funcionan las tasks. Por ejemplo, la key de setting packageOptions afecta a la key packageSrc de task.

Para soportar esto, una key de task (tal como packageSrc) puede ser el scopde para otra key (tal como packageOptions).

Las diferentes *tasks* que construyen un paquete (packageSrc, packageBin, packageDoc) pueden compartir *keys* relacionadas al empaquetamiento, tales como artifactName y packageOptions. Dichas *keys* pueden tener distintos valores para cada *task* de empaquetamiento.

Scope global

Cada eje de scope puede llenarse con una instancia del tipo de eje (por ejemplo el eje de task puede llevarse con una task), o el eje puede llenarse con el valor especial Global.

Global significa lo que usted espera: el valor del setting aplica a todas las instancias de ese eje. Por ejemplo, si el eje de la task es Global, entonces dicho setting aplicaría a todas las tasks.

Delegation

A scoped key may be undefined, if it has no value associated with it in its scope.

For each scope, sbt has a fallback search path made up of other scopes. Typically, if a key has no associated value in a more-specific scope, sbt will try to get a value from a more general scope, such as the Global scope or the entire-build scope.

This feature allows you to set a value once in a more general scope, allowing multiple more-specific scopes to inherit the value.

You can see the fallback search path or "delegates" for a key using the inspect command, as described below. Read on.

Referring to scoped keys when running sbt

On the command line and in interactive mode, sbt displays (and parses) scoped keys like this:

{<build-uri>}<project-id>/config:intask::key

• {<build-uri>}/<project-id> identifies the project axis. The <project-id> part will be missing if the project axis has "entire build" scope.

- config identifies the configuration axis.
- intask identifies the task axis.
- key identifies the key being scoped.
- * can appear for each axis, referring to the Global scope.

If you omit part of the scoped key, it will be inferred as follows:

- the current project will be used if you omit the project.
- a key-dependent configuration will be auto-detected if you omit the configuration or task.

For more details, see Interacting with the Configuration System.

Examples of scoped key notation

- fullClasspath specifies just a key, so the default scopes are used: current project, a key-dependent configuration, and global task scope.
- test:fullClasspath specifies the configuration, so this is fullClasspath in the test configuration, with defaults for the other two scope axes.
- *:fullClasspath specifies Global for the configuration, rather than the default configuration.
- doc::fullClasspath specifies the fullClasspath key scoped to the doc task, with the defaults for the project and configuration axes.
- {file:/home/hp/checkout/hello/}default-aea33a/test:fullClasspath specifies a project, {file:/home/hp/checkout/hello/}default-aea33a, where the project is identified with the build {file:/home/hp/checkout/hello/} and then a project id inside that build default-aea33a. Also specifies configuration test, but leaves the default task axis.
- {file:/home/hp/checkout/hello/}/test:fullClasspath sets the project axis to "entire build" where the build is {file:/home/hp/checkout/hello/}.
- {.}/test:fullClasspath sets the project axis to "entire build" where the build is {.}. {.} can be written ThisBuild in Scala code.
- {file:/home/hp/checkout/hello/}/compile:doc::fullClasspath sets all three scope axes.

Inspecting scopes

In sbt's interactive mode, you can use the inspect command to understand keys and their scopes. Try inspect test:fullClasspath:

\$ sbt

> inspect test:fullClasspath

```
[info] Task: scala.collection.Seq[sbt.Attributed[java.io.File]]
[info] Description:
[info] The exported classpath, consisting of build products and unmanaged and managed, internal
[info] Provided by:
[info] {file:/home/hp/checkout/hello/}default-aea33a/test:fullClasspath
[info] Dependencies:
[info] test:exportedProducts
[info] test:dependencyClasspath
[info] Reverse dependencies:
[info] test:runMain
[info] test:run
[info] test:testLoader
[info] test:console
[info] Delegates:
[info] test:fullClasspath
[info] runtime:fullClasspath
[info] compile:fullClasspath
[info] *:fullClasspath
[info] {.}/test:fullClasspath
[info] {.}/runtime:fullClasspath
[info] {.}/compile:fullClasspath
[info] {.}/*:fullClasspath
[info] */test:fullClasspath
[info] */runtime:fullClasspath
[info] */compile:fullClasspath
[info] */*:fullClasspath
[info] Related:
[info] compile:fullClasspath
[info] compile:fullClasspath(for doc)
[info] test:fullClasspath(for doc)
[info] runtime:fullClasspath
```

On the first line, you can see this is a task (as opposed to a setting, as explained in .sbt build definition). The value resulting from the task will have type scala.collection.Seq[sbt.Attributed[java.io.File]].

"Provided by" points you to the scoped key that defines the value, in this case {file:/home/hp/checkout/hello/}default-aea33a/test:fullClasspath (which is the fullClasspath key scoped to the test configuration and the {file:/home/hp/checkout/hello/}default-aea33a project).

"Dependencies" may not make sense yet; stay tuned for the next page.

You can also see the delegates; if the value were not defined, sbt would search through:

• two other configurations (runtime:fullClasspath, compile:fullClasspath).

In these scoped keys, the project is unspecified meaning "current project" and the task is unspecified meaning Global

- configuration set to Global (*:fullClasspath), since project is still unspecified it's "current project" and task is still unspecified so Global
- project set to {.} or ThisBuild (meaning the entire build, no specific project)
- project axis set to Global (*/test:fullClasspath) (remember, an unspecified project means current, so searching Global here is new; i.e. * and "no project shown" are different for the project axis; i.e. */test:fullClasspath is not the same as test:fullClasspath)
- both project and configuration set to Global (*/*:fullClasspath) (remember that unspecified task means Global already, so */*:fullClasspath uses Global for all three axes)

Try inspect fullClasspath (as opposed to the above example, inspect test:fullClasspath) to get a sense of the difference. Because the configuration is omitted, it is autodetected as compile. inspect compile:fullClasspath should therefore look the same as inspect fullClasspath.

Try inspect *:fullClasspath for another contrast. fullClasspath is not defined in the Global configuration by default.

Again, for more details, see Interacting with the Configuration System.

Referring to scopes in a build definition

If you create a setting in build.sbt with a bare key, it will be scoped to the current project, configuration Global and task Global:

```
name := "hello"
```

Run sbt and inspect name to see that it's provided by {file:/home/hp/checkout/hello/}default-aea33a/* that is, the project is {file:/home/hp/checkout/hello/}default-aea33a, the configuration is * (meaning global), and the task is not shown (which also means global).

build.sbt always defines settings for a single project, so the "current project" is the project you're defining in that particular build.sbt. (For multi-project builds, each project has its own build.sbt.)

Keys have an overloaded method called in used to set the scope. The argument to in can be an instance of any of the scope axes. So for example, though there's no real reason to do this, you could set the name scoped to the Compile configuration:

```
name in Compile := "hello"
```

or you could set the name scoped to the packageBin task (pointless! just an example):

```
name in packageBin := "hello"
```

or you could set the name with multiple scope axes, for example in the packageBin task in the Compile configuration:

```
name in (Compile, packageBin) := "hello"
```

or you could use Global for all axes:

```
name in Global := "hello"
```

(name in Global implicitly converts the scope axis Global to a scope with all axes set to Global; the task and configuration are already Global by default, so here the effect is to make the project Global, that is, define */*:name rather than {file:/home/hp/checkout/hello/}default-aea33a/*:name)

If you aren't used to Scala, a reminder: it's important to understand that in and := are just methods, not magic. Scala lets you write them in a nicer way, but you could also use the Java style:

```
name.in(Compile).:=("hello")
```

There's no reason to use this ugly syntax, but it illustrates that these are in fact methods.

When to specify a scope

You need to specify the scope if the key in question is normally scoped. For example, the compile task, by default, is scoped to Compile and Test configurations, and does not exist outside of those scopes.

To change the value associated with the compile key, you need to write compile in Compile or compile in Test. Using plain compile would define a new compile task scoped to the current project, rather than overriding the standard compile tasks which are scoped to a configuration.

If you get an error like "Reference to undefined setting", often you've failed to specify a scope, or you've specified the wrong scope. The key you're using may be defined in some other scope. sbt will try to suggest what you meant as part of the error message; look for "Did you mean compile:compile?"

One way to think of it is that a name is only *part* of a key. In reality, all keys consist of both a name, and a scope (where the scope has three axes). The entire expression packageOptions in (Compile, packageBin) is a key name, in other words. Simply packageOptions is also a key name, but a different one (for keys with no in, a scope is implicitly assumed: current project, global config, global task).